

Bibliografi over Valdreslitteratur skreven av Ivar Aars

Av Ivar Aars

Eigne skrift

- “Substantiv i Nord-Aurdal”, hovudoppgåve for cand.philol.-graden ved Universitetet i Oslo 1963.
- *Dativ i Valdresmål/Um verb som styrer dativ*
No fylgjer ungdomen bussé, før gjette dei geito (1971).
- *Kulturtilbod i Nord-Aurdal* (1977).
- *Aurdalskyrkja* (1987).
- *Tingneskyrkja* (1997).
- *Tisleidalen kyrkje* (2008)
- *Heimsyn. Valdres folkehøgskule 1899-1999*. Hundreårsskrift (1999).
- *100 år på sporet*. Av Ivar Aars og Bjørn Karsrud. Nye Valdresbanen (2002.).
- *I hundre. Valdresbanens historie*. Av Ivar Aars, Nicolai Christie, Jahn Børe Jahnsen og Bjørn Karsrud. AS Valdresbanen (2006).

Artiklar i «Tidsskrift for Valdres Historielag/Årbok for Valdres»

1. Innleiingsartiklar/føreord, ofte med bibliografisk oversyn, som innleiing til hovudemnet: tilknytning til hovudemne.

Hovudemne	Føreord
1975 Planteliv	<i>Blomar i bokhylla.</i>
1976 Fuglar	<i>Flygetankar.</i>
1977 Knut Hermundstad	<i>Føreord (Knut Hermundstad)</i>
1978 Fjellet	<i>No reiser me til fjells.</i>
1979 Hundreårsskiftet	<i>Det store hamskiftet.</i>
1980 Stølsliv	<i>Barndom og rikdom.</i>
1981 Knut Hauge	<i>Knut.</i>
1982 Vatn og vassdrag	<i>Vatn.</i>
1983 Husmannsliv	<i>Husmann og historie.</i>
1984 Skule	<i>Skula og bygdi.</i>
1985 April 1940	<i>Så går en dag ---.</i>
1986 Helg og høgtid	<i>Då det var helg?</i>
1987 Sjølvstyre	<i>Sjølvstyre av valdrisar for valdrisar.</i>
1988 Reiseliv	<i>Til Valdres, til Valdres.</i>
1989 Eldre og alderdom	<i>Dei gamle er eldst.</i>
1990 Mellomkrigstid	<i>Gløymde år.</i>
1991 Barndom	<i>Me går i barndome.</i>
1992 Blidros og Blakken	<i>Buros og Sokka i bok og soge.</i>
1993 Skrifter og blad	<i>Periodika eller ”Skryfti o blø”.</i>
1994 Post og telefon	<i>På post og på linun.</i>
1995 Okkupasjonstid	<i>Også vi når det blir skrevet.</i>
1996 Klede og kledisbunad	<i>Kledo og bunad, pløgg og tekstil.</i>
1997 Frå bu til bygnad	<i>Hus og heim, løo og låve.</i>
1998 Natur og menneske	<i>Menneske og maktene.</i>
1999 På flyttefot	<i>Valdres i verdi og av verdi.</i>
2000 Valdres i tusen år	<i>Tusen år.</i>
2001 Fortid samla i notid	<i>Sjå deg attende om du vil framover.</i>
2002 Olav Thorsrud	<i>Olav Thorsrud.</i>
2003 Humor og humør	<i>Spøk på sida.</i>
2004 Den gløymde diktaren	<i>Den gløymde diktaren.</i>
2005 Kari o Mari statt upp no	<i>Kari og Mari – kvinner og mødrar.</i>

2006 Helse	<i>Frå lagnad til lege.</i>
2007 Hytteliv	<i>I hytte og ver.</i>
2008 Samlingsstello	<i>Ei samling av samlingsstello.</i>
2009 Song	<i>So ber det te syngy att.</i>
2010 Handverk	<i>I hovud og hender.</i>
2011 Fly og flyging	<i>Fly, flyging og flyplass.</i>
2012 Frå jødn til skifer	<i>Storindustri og småindustri i Valdres.</i>
2013 Følkemusikk	<i>For full musikk.</i>
2014 1814	<i>1814.</i>
2015 Historielag	<i>Å skapa historie – i lag.</i>
2016 Trygve Bjørge	<i>Trygve Bjørge – mannen og institusjonen.</i>
2017 Etterkrigstid	<i>Tidi som endra verdi og Valdres.</i>
2018 Margit Sandemo	<i>Margit.</i>
2019 Bureising	<i>Brøyte seg rydning (IA og Gunnar Hauge).</i>
2020 Lesebok	<i>Frå Ove Malling til Thorbjørn Egner.</i>
2021 Pisil og Passopp	<i>Hund og katt.</i>
2022 Valdresmål	<i>Valdris, du venaste målet i Nâri.</i>
2023 Valdres 1000-årsskrift	<i>Tusen kristne år.</i>

2. Mål og namn

- *Ola og Marit, dei var eit par folk. Noko um døypenavn i Valdres. 1967.*
- *Bjerkar og grenar i Valdresskogen. Noko um bøyingsgrupper og ordtyding. 1967.*
- *Stølsvegen fortel. Nokre navn i Nørdre Aurdal. 1968.*
- *Fredagen er ikkje vekun lik. Noko um adjektiv som styrer dativ. Dativ i valdresmål 1. 1969.*
- *Or navnefloraen i Valdres. 1975.*
- *Kråka ropar sitt eige navn. Um fuglar i navn og nevning. 1976.*
- *Frå Sul og Skogshødnknatten til Snuførinkji og Sløafethaugen. Um fjellnavn og høgdenavn i Valdres. 1978.*
- *Stølsnavn på kartet. 1980.*
- *Brim-Tore. 1982.*
- *Frå Helin og Heisenn til Høffsjøen og Vestre Hestedalssætertjennet. Um innsjønavn i Valdres. 1982.*
- *I Oletjedn. 1982.*
- *Frå Trilla og Tørrisplassen til Jova og hjå Ivar sy. Um plassenavn i Valdres. 1983.*
- *Storverk i ny utgåve. Olav T. Beito: Nynorsk grammatikk. 1986.*
- *Gamle menn i gamle namn. Um nokre livausårkrar i Valdres. 1989.*
- *Frå kyr og kir til Blakken og Bujordbakkin. Um navn og nevning ved kyr og hest. 1992.*
- *Frå brokebøtt og gleineglas til Brillevarpet og Garvaren. Um klede i namn og nemning. 1996.*
- *Frå Helikopteren og Hiroshima til Heimkyrfjøset og Hakkespettlåvin. Um navn på Valdreshus. 1997.*
- *Frå Tamburkjelda og Tysteslökkja til Karusdammen og Kooperativen. Um kjeldenavn i Valdres. 1998.*
- *Frå Røyne og Rustespringen til Nasaret og Nebraska. Valdresnavn på vandring. 1999.*
- *Olav Toreson Beito – ei hundreårsmarkering. 2001.*
- *Namn og slekt. 2002.*
- *Humor i namn og nemning. 2003.*

- *Frå Marit og Magelin til Ingebjørg og Jøronn. Um jentenamn i Valdres.* 2005
- *Frå Tingnes og Trampen til Sion og Solvang. Namn på samlingsstader.* 2007.
- *Linåkeren og Fåkjelda. Stadnamn fortel om lindyking.* 2010.

3. Historie

- *Sachsenhausen. Fange 79758 Øystein Håvelsrud forteller.* 1970.
- *Heimefronten i Valdres. Områdesjef Ottar Berger forteller.* 1970.
- *I alliert krigsteneste. Ola Haughovd fortel.* 1970.
- *Klypp or "Valdres" frigjeringsvåren.* 1970.
- *Ferdsle i Nord-Aurdal i eldre tid.* 1971.
- *Frå lokomotivet. I samtale med lokomotivfører Didrik Jansen.* 1973.
- *Frå anlegg og inspeksjon. I samtale med baneformann Olaf Skjærstein.* 1973.
- *Frå damp til diesel. Glimt frå Valdresbanen gjennom hundre år.* 1973.
- *Ordførarrekord i Etnedal.* 1977.
- *Kva hende ved Jøgerlaugitn?* 1978.
- *Skiftisforo ved Leira.* 1979.
- *Vinterstøling i Valdres.* 1980.
- *Skoleprotokol for Læreren i Langedals, Espesæts og Espeliens Kredse 1867-1890.* 1984.
- *Frå dag til dag (april 1940).* 1985.
- *Falne i Valdres og frå Valdres.* 1985.
- *Bladet "Valdres" melder (april 1940).* 1985.
- *Underleg soldat. Om ei novelle av Mikkjel Fønhus.* 1985.
- *Josef Rommerkirchen: Feltoget sett frå tysk side.* Omsett av Ivar Aars. 1985.
- *Ordførarar i Valdres.* 1987.
- *Fylkestinget.* 1987.
- *Valet i Nord-Aurdal. 1922.* 1987.
- *Nokre heradsstyrereplikkar.* 1987.
- *Valdresbanen.* 1988.
- *Skysstasjonar.* 1988.
- *Vasstro i Døvrismørken. Tapte kulturminne 1.* 1990.
- *Post og tele i 1898.* 1994.
- *Ei løo og ei lyu. Tapte kulturminne 5.* 1994.
- *"Okkupasjons-Valdres".* 1995.
- *Kviisbygningen med meisterfelone. Tapte kulturminne 6.* 1995.
- *Frå mikjelsmess til mikjelsmess. Valdresbanen 90 år.* 1996.
- *Valdresrose.* 1997.
- *Einar Gerhardsen i samtale om Olav Meisdalshagen.* 997.
- *Valdrisar på gjesteveg. Midtvestturen* 1998. 1999.
- *Valdres folkehøgskule 100 år.* 1999.
- *Frå nilsmess og Nonskampen til hundredagadn og helgomesstøyren. Om tidrekning i Valdres.* 2000.
- *Kongsemnet frå Kvie. Landsstyrar med løvesymbol og lovleg arverett (Skule Bårdsson).* 2000.
- *100 gamle bundereglar etter uppskrift frå Vang i Valdres 1687. Den norske ovtrui eller Gamle bundereglar.* Omsett av Ivar Aars. 2000.
- *Valdresbanen i 100 år.* 2000.
- *Samlingar i Nord-Aurdal.* 2001.
- *Valdres Folkemuseum 100 år.* 2001.

- *Ein 1700-talspostill frå Reinli.* 2002.
- *Valdres i 1905.* 2005.
- *Valdresbanen 100 år.* 2006.
- *Hundreårsjubileet på Valdresbanen.* 2007.
- *Hytteboki fortel. Kvilut, Breiset i Svenes.* 2007.
- *Fagerstrandbryggja.* 2009.
- *Valdresemigranten Rudolf.* 2009.
- *Nokre handverkarar frå Mellomaldervalldres.* 2010.
- *Flystevnet på Fagernes 1921. Triumf og tragedie.* 2011.
- *Frimerkje frå Flyé.* 2011.
- *Jarnvinna – storindustri i Valdres. Med eit oversyn frå heimåsen i Svenes.* 2012.
- *Valdresemigrantar i Christiania 1856.* 2012.
- *Valdrisvisa.* 2013.
- *Inger Juvkam - Ei hovudkjelde for Sigurd Islandsmoen.* 2013.
- *Dei som drog over Fillefjell til Eidsvoll.* 2014.
- *Minnesmerke ved Leirabautaen.* 2014.
- *Valdres Historielag 1915-2015.*
- *Valdres Bygdebok 1922-2015.* 2015.
- *Trygve – tryggleik og trivsel.* 2016.
- *Valdres. Ven og viktig. Kåseri årsmøtet* 2016.
- *Breiset og Håvrud. Samtale med Ingar Hovrud.* 2016.
- *Inger Juvkam – folkeminnetekster.* 2016.
- *Olav Rudi fortel. Samtale med Signe Nes Håre og Ivar Aars.* 2016.
- *Valdresbanen.* 2017.
- *Politikk i etterkrigstid.* 2017.
- *Førskule. Intervju med Ingrid Aars.* 2017.

Fortid fortel, artikkelserie med stutte stykke knytte til historiske emne

- 1 Skålgroper. 1990.
- 2 Bygdeborger. 1991.
- 3 Varslingsvardar. 1992.
- 4 Jarnvinne i høgjellet. 1993.
- 5 Vedrik Verlandssonhaugen. 1994.
- 6 Riddarspranget. 1995.
- 7 Varp. 1996.
- 8 Skifertak med meining. 1997.
- 9 Moahaugstogo på Vesterheimmuseet. 1998.
- 10 Kongevegen. 1999.
- 11 Relikvieskrin. 2000.
- 12 Valdresfrimerke. 2001.
- 13 Bølhøltvegnaskilet 2002.
- 14 Steinalderbuplass ved Fløafjorden. 2003.
- 15 Røyne på Island. 2004.
- 16 Stølsåvin. 2005.
- 17 Fjellvegen. 2006.
- 18 Steinkjeringi. 2006.
- 19 Heimåsen. 2008.
- 20 Halte-Edi. 2009.

Segnvariantar frå Valdres, artikkelserie med segn i valdresmål, variantar

- 1 Trond i Høgesyn. 2010.
- 2 Ulneskyrkja og Jutulhatten. 2011.

- 3 Byfellingjeringe. 2012.
- 4 Olshølmin. 2013.
- 5 Hurdabaken. 2014.
- 6 Riddarspranget. 2015.
- 7 Langebergslåtten. 2016.
- 8 Ole tjedn. 2017.
- 9 Guro Ljøseng. 2018.
- 10 Olberg og Hamrissløtet. 2019.
- 11 Tomaskyrkja. 2021.
- 12 Haftonstunun. 2022.

4. Heraldikk

- *Plantevåpen frå Valdres.* 1975.
- *8 år og 80 framlegg. Langs vegen til kommunemerke for Nord-Aurdal.* 1987.
- *Løve eller sverd? Mellomalderen prega motivval for kommunemerke i Vang.* 1988.
- *Ukjent skjold blir utvalt merke. Blant mellomaldermotiv til Vestre Slidre kommunevåpen.* 1989.
- *Skjold i skifer. Greitt val av kommunevåpen for Øystre Slidre.* 1989.
- *Bru i blått. Sjelvsagt symbol for Etnedal kommune.* 1990.
- *Kyrkja som vart attfunnen. Relikvieskrin i Sør-Aurdal sitt kommunevåpen.* 1991.

5. Valdresdiplom, artikkelserie mellomalderbrev med tilknytning til Valdres, omsetjing og kommentar

- 1 I Nord-Aurdal 1311–20. 1970.
- 2 Biske- og klostergoods i Valdres på 1300-talet. 1971.
- 3 På Strønd i Nord-Aurdal på 1300-talet. 1972.
- 4 I Skrautvål føre Svartedauden. 1973.
- 5 Nokre jordsalsbrev frå Åvåk og Hilme ikring 1340. 1975.
- 6 I Sollabu på 1300-talet. 1976.
- 7 I Slidre sokn på 1300-talet. 1977.
- 8 I Lome føre Svartedauden. 1979.
- 9 I Kvamsherad 1350–1400. 1980.
- 10 Vangsbrev 1333–1400. 1981.
- 11 Gods og grensor i Øystre Slidre. 1984.
- 12 Stormannstrid um Røyne. 1985.
- 13 Byte og sal i Reinli og Bagn. 1986.
- 14 Jordegoods frå Svenes til Slidre. 1987.
- 15 Sigvat på Leirol. 1988.
- 16 Stormenn stadfestar arv og eige 1330–1380. 1989.
- 17 Arvesvik, mannebot og jordran. 1401–1410. 1990.
- 18 Grenseprov i Røgne og åkerstrid i Slidre. 1411–1422. 1991.
- 19 Engelsk klede for Valdresjord. 1424–1430. 1992.
- 20 Umbod og eige frå Aurdal til Ellestad. 1431–1447. 1993.
- 21 Midt på 1400-talet. 1446–1464. 1994.
- 22 Frå buskifte på Øde til øydejord i Bufinngarden. 1466–1485. 1995.
- 23 Inn i 1500-talet. 1485–1517. 1996.

- 24 Per Nilsson i brev og byte. 1519–1534. 1998.
 - 25 Valdres i Norig på 1500-talet. 2001.
 - 26 Drap i reformasjonstidi. 1535–1541. 2002.
 - 27 Valdresjord etter reformasjonen. 1541–1556. 2003.
 - 28 I krangel med døler og krig med svenskar. 1557–1567. 2004.
 - 29 Egedomssal i Bergen og ulykkor i Vang. 1567–1586. 2006.
 - 30 Forsvunne kjøpebrev og forhøgda skattar. 1586–1594, 2007.
 - 31 Lagrettsdomar og kongelovnader. 1595–1598, 2008.
 - 32 Ut av 1500-talet. 1598–1600. 2009.
 - 33 Hyllingsbrev 1591. 2010.
 - 34 Samling av Noreg og kristning av Valdres.
Sogur um tidi før kong Sverre. 2011.
 - 35 Erling på Kvie og borgarkrigstidi i Valdres.
Valdres i kongesogor 1177–1240. 2012.
 - 36 Jordebøkar og reknskap føre reformasjonen. 2013.
 - 37 Jordebøkar 1577–1579. 2014.
 - 38 Jordebøkar 1580–1581. 2015.
- Valdres på 1400-talet. 2000.

6 Litteratur, kultur

- *Valdreslitteratur; fast oversyn over litteratur med tilknytning til Valdres, årleg frå 1967.*
- *Ko e det for ei jente?* 1969
- *Eventyraren i norsk litteratur* (dikt, Mikkjel Fønhus). 1974.
- *Kva Fønhus skreiv. Eit bibliografisk riss.* 1974.
- *Segn og soge. Bak Valdresforteljingane til Mikkjel Fønhus.* 1974.
- *Dei to ungene som vingla i fjellet.* 1975.
- *Olav Bø: Frå Andris Vang til Knut Hermundstad. Foredrag på årsmøtet for Valdres Historielag 1/6 1975, referat ved I. Aars.* 1977.
- *Kva Hermundstad skreiv. Eit bibliografisk riss. Av Ivar Aars og Arnlaug Aukrust.* 1977.
- *Kva Nils Hovi skreiv.* 1978.
- *Me bler om til 1900-talet. Bok og blad ved hundreårsskiftet.* 1979.
- *Knut Hauge skreiv det. Eit bibliografisk riss.* 1981.
- *Valdreslitteratur i mellomkrigstidi.* 1990.
- *Tidsskrift for Valdres Historielag.* 1993.
- *Omkring "Valdres Tidende".* 1993.
- *Valdreskalenderen.* 1993.
- *Kyndil.* 1993, 71-72.
- *Mikkjel Fønhus: Film og litteratur – deres innvirkning på våre barn. Kåseri 1970, omsett av Ivar Aars.* 1994, 176-177.
- *Takk og kultur.* 1995.
- *Kunstnar med smil og snert. Lars Wangensten Berge og livsverket hans.* 2000.
- *Frå Einbuguten til Mariblomsten. Populærromanar i Valdres 1872–1922.* 2004.
- *Stavkyrkjefrimerkje frå Valdres.* 2013.

7. Kyrkje

- *Kyrkja vår. Artikkelserie)*
- 1 Høriskyrkja. 1985.
 - 2 Aurdalskyrkja. 1986.
 - 3 Reinli kapell. 1987.
 - 4 Heggekyrkja. 1988.
 - 5 Bruflatkyrkja. 1989.

- 6 Øyjar kapell. 1990.
 - 7 Hedalskyrkja. 1991.
 - 8 Vang stavkyrkje. 1992.
 - 9 Vølbuskkyrkja. 1993.
 - 10 Tingnes kapell. 1994.
 - 11 Ulneskyrkja. 1995.
 - 12 Noahs Ark. 1996.
 - 13 Øyekyrkja. 1997.
 - 14 Tisleidalen kyrkje. 1998.
 - (15 Slidredomen, av Ola Hjelle).
 - 16 Aurdal fjellkyrkje. 2000.
 - 17 Lyskapellet på Beitostølen. 2001.
 - 18 Bagnskyrkja. 2002.
 - 19 Øye stavkyrkje. 2003.
 - 20 Lidar kyrkje. 2004.
 - 21 Veståskapellet. 2005.
 - 22 Moskyrkja. 2006.
 - 23 Tomaskyrkja på Fillefjell. 2007.
 - 24 Leirskogen kyrkje, 2008.
 - 25 Strøndakyrkja. 2009.
 26. Vangskyrkja. 2010.
 27. Lomiskyrkja. 2009.
 28. Fjellkapellet på Beitostølen. 2012.
 29. Reinli stavkyrkje. 2013.
 30. Rønskyrkja. 2014.
 31. Røgnskyrkja. 2015.
 32. Tonskyrkja (Nord-Etnedal kyrkje). 2016.
 33. Skrautvålskyrkja. 2017.
 - 34 Heensåsen kyrkje. 2018.
 - 35 Begnadalen (Beindalen). 2019.
 - 36 Lomiskyrkja. 2021.
- Carl og Amy Narvestad: Vangskyrkjone i Amerika. Omsett av Ivar Aars. 1972.
 - Begndalen kirke. Tapte kulturminne 4. 1993.

8. Minneord og biografi

- *Olav Thorsrud*. Minneord. 1976.
- *Professor Per Tuff – eit hundreårsminne*. 1978.
- *Iver K. Haug*. Minneord. 1982.
- *Olav Rudi*. Minneord. 1982.
- *Ole Fladager og ettermælet hans*. 1986.
- *Petter Lillebrænd*. Minneord. 1987.
- *Olav T. Beito*. Minneord. 1990.
- *Kong Olav V*. Minneord. 1992.
- *Anlaug Fønhus Svae*. Minneord. 1994.
- *Frode Berge*. Minneord. 1998.
- *Marie Frydenlund*. Minneord. 2000.
- *Ragnhild Riste*. Minneord. 2001.
- *Ole Sofienlund*. Minneord. 2001.
- *Olav Thorsrud 2002* (føreord, namn og slekt).
- *Liv Balstad*. 2004.
- *Vallers-Marje (Maria Land)*. 2004.
- *Ingvar Ødegaard*. 2004.
- *Sverre Bråten*. 2004.

- *Bergfrid Fjose*. Minneord. 2004.
- *Carl Narvestad*. Minneord. 2004.
- *Helene Klem*. 2005.
- *Ottar Røe*. 2009.
- *Hallvard Øyen - bakar, organist, kordirigent*. 2009.
- *Dag Frøland*. 2010.
- *Haakon Christie*. 2011.
- *Eivind Kvisgaard*. 2011.
- *Gudbjørg Fønhus Stensrud*. Bibliografi. 2012..
- *Jul Haganæs*. 2013.
- *Halvor Pedersen*. 2013.
- *Kolbein Skaare*. 2013.
- *Synnøve Riste*. 2013.
- *Astrid Grøndahl Strand*. 2014.
- *Anners Håvelsrud*. 2016.
- *Anders Underdal*. 2018.
- *Nils T. Døvre*. 2018.
- *Margit Sandemo*. 2019.
- *Jødisk jordbrukar på Leirol*. 2019.
- *Thor Glimsdal*. 2021.
- *Olav Kalstad*. 2021.
- *Dagfinn Krossen*. 2022.
- *Georg Johnson*. 2023.

9. Gamle Valdresfoto. Fotografi med bilettekster.

Valdresbanen. Gamle Valdresfoto 7. 1989.

- På Breiset med born og buskap. Gamle Valdresfoto 9. 1991.
- Blakken og Blidros på bilete. Gamle Valdresfoto 10. 1992.
- Tyske krigsfoto april 1940. Gamle Valdresfoto 11. 1993.
- I finstasen på fotografi. Gamle Valdresfoto 14. 1996.
- Kort på kant. Gamle Valdresfoto 16. 1998.
- Andreas Larsen Dahl. Gamle Valdresfoto 17. 1999.
- Valdres Folkemuseum 1960–2000, Gamle Valdresfoto 18. 2001.
- Kvil ut i Kvilut. Gamle Valdresfoto 22. 2007.
- Vangskyrkja på kort. Gamle Valdresfoto 26. 2010.
- Tyske offisersfoto frå april 1940. Gamle Valdresfoto 28. 2012.
- 100 år i same hytte. Gamle Valdresfoto 29. 2013.
- Årsmøte i Valdres Historielag. Gamle Valdresfoto 30. 2014.
- I fotefar etter Bjørgo. 2016.
- Etterkrigstid. Gamle Valdresfoto 32. 2017.

10. Dikt

- *Eventyraren i norsk litteratur (dikt, Mikkjel Fønhus)*. 1974.
- *Kristi blåe auga*. 1975.
- *Freist ikkje - -*. 1976.

Artiklar i Valdres Bygdebok

- *Norges kristelige Ungdomsforbund* (band VI, 1968).
- *Speiararbeidet i Valdres* (band VI, 1968).
- *Valdres tek til i Vang* (band I "Gardar og slekter i Vang" A, føreord 1985).
- *Austa åsen* (band I "Gardar og slekter i Øystre Slidre" A, 1987, føreord).

- *Mellom austland og vestland* (band I "Gard og bygd i Etnedal" A, 1989).
- *Stor idrett* (band VIII første del, T. Bjørge: Valdresidrett, 1992).
- *Valdres opnar seg* (band 3,II Valdresbygdene si historie 1800-1914, 2004, føreord).
- *Ikkje for å skrøyte, men - -* (band I "Gard og bygd i Nord-Aurdal" A, 2005, føreord).
- *I sentrum av Valdres* (band I "Gard og bygd i Nord-Aurdal" B, 2012, føreord).
- *Frå rik fortid til levande kultur* (band I "Gard og bygd i Nord-Aurdal" A, 2013, føreord).
- *Frå tettstaden til Tisleia* (band I "Gard og bygd i Nord-Aurdal" A, 2015, føreord).
- *Svenes sokn* (band I "Gard og bygd i Nord-Aurdal" A, 2015, føreord).

Artiklar i andre bøker

- *Arvegull. Andris Vang og livsverket hans* (I Vang kommune) 1995, red. Olav G. Bø).
- *Høibergsgubben eller bergtrollet på Gulland*, omsett til nynorsk av I. Aars. Medlem av skriftstyret. I Den 5. nasjonale konferansen i namnegransking, Blindern 1988.
- *Frå Strønd til Stran(d) og Brøtin til Bråten*. I Målføre og normalisering av stadnamn i Valdres (1991).
- *Fra Rondslottet til Lodalskåpa*. I Turguide til 2000-metertoppene: Vest-Jotunheimen, Rondane, Dovrefjell, Skjåkfjella, Jostedalsbreen, av Thommessen, Skogheim og Kuyper, Valdres forlag 1995.
- *Navn i fjellet * Det hurrar og uslar kring Fanaråktind * Ved Rundarne * Til Dovre faller? * Fra hest og hol til møyldur og mundgjel * Kåpa, nibba og hyrna*. I Jotunheimen. I Turguide for fjellene mellom Bygdin og Gjende, av Thommessen og Vigerust, Paul T. Dreyers Forlag (1985, 1. utgave), 5. opplag, Valdres forlag 1995.
- *Navn mellom Bygdin og Gjendin*. I Jotunheimen. Turguide Vågåvatnet – Gjende, av Thommessen og Skogheim, Paul T. Dreyers Forlag (1987).
- *Namn mellom Vågåvatnet og Gjende*. I Jotunheimen. Turguide Galdhøpiggen – Falketind, av Thommessen og Skogheim, Paul Valdres Forlag (1990), 2. opplag, Valdres Forlag 1991.
- *Namn frå Galdhøi til Tyiseggi*. I Natur og menneske i Vassfaret (Universitetsforlaget, 1983, red. Kåre Elgmork).
- *Vassfaret i Fønhus si dikting*. I Norna-rapporter (Universitetet).
- *Frå Håmodsgarden og Gåssdeildi til Hanseberetåkeren og Gudbrandsdalen. Om personnamn i stadnamn i Valdres*, 1987. I Sogn og Fjordane DU skrifter.
- *Valdres som utgangspunkt for samfunnsfag og norskundervisning. Erfaringar frå opplegg med lokalundervisning* (I "Lokalsamfunn og samfunnsfagundervisning", 1982:3).
- *Stølsglimt gjennom språkglimt*. I Stølsdrift i Valdres. Stølsseminar 1982, Verne-Vøla, "Valdres" og Valdres Folkemuseum 1983.
- *Stølsstoff i litteratur*. I Stølsdrift i Valdres. Stølsseminar 1982, Verne-Vøla, "Valdres" og Valdres Folkemuseum 1983.
- *Valdres*. I Turguide fra Vassfaret i sør til Jotunheimen i nord, av Thommessen, Skogheim og Kuyper, Valdres Forlag 1992.
- *Målføre og navn i Valdres * Frå Høvrin til Hydøla * Frå Bitihødn til Bjørgovardin * Binnhøvdknatten og Bjørgovardin * Leira og Leirin * Etni og Etnsenn * Rabalen og Rundemellin * Skaget og Skredalsfjellet * Øystre Mugnetinden og Eidsbugarden * Fillefjell og Fillestølen * Skudshødn og Syndin*

- * *Vadset og Valtjedn * Ølsjøen og Jøgerlaugitn * Bøvi og Bukfyll * Navn i Vassfaret*. I Valdres Veg- og Kartbok, red. Erik W. Thommessen, Valdres Næringsutvikling 1996 (tysk utgåve "Reiseführer Valdres", 1997).
- *Fra "Illustreret Reisehaandbog" til "Valdres Veg- og Kartbok" * Bagn – Fagernes * Alternativ veg: Bagn – Reinli – Vestringsbygdi – Leira * Gol – Leira * Fagernes/Leira – fra stasjonssteder til sentrum i Valdres * Kommunevåpen * Bergflagg * Stedsnavn * Valdresdiktning * Valdresfelttoget i 1940 * Valdresmål * Valdres Folkemuseum* I Valdres Veg- og Kartbok, red. Erik W. Thommessen, Valdres Næringsutvikling 1996 (tysk utgåve "Reiseführer Valdres", 1997)
- *Kva hende fyrste august 1322?* I Hegge stavkyrkje 800 år. Hegge sokneråd 2016.

Artiklar i periodika. Artiklar og ordskifte i ulike vekeblad og dags- og vekeavisor, særleg (særleg Valdres, Aftenposten, Samhold og Vårt Land).

Magasinet (tidlegare Arbeidermagasinet og For alle)

Stein Stove og Ivar Aars: Flygerbøkene som ble verdenssuksess. Vi besøker kaptein Johns, forfatteren av Bigglesbøkene (1951 nr. 33-34). I *Mål og Minne*

Normalisering eller vandalisering?" (1983)

Seter på ein støl og stugu i ei stogo. Noko om synonym og tydingsspesialisering i Valdres (1990)

Eit kyrkjeriss over Valdres-bygdene, nr. 2 1974.

Nes-namn i Nordre Aurdal, nr. 2 1974.

Opp. Informasjonsavis for Kristelig Folkeparti i Oppland

Ein god del småstykke, og som fylkesformann 1980-86 faste politiske innlegg i

Formannens spalte.

Sagn og Soge i Søndre Ourdahl

Mellom austland og vestland. Sør-Aurdal i historie og litteratur (1992).

Sløtet (2000).

Samhold. Nokre år i 1980-åri faste innlegg i politisk spalte.

Valdres-Heraldikk (1. Flaggreglar * 2. Flagghistorie * 3. Våpenskjold * 4. Reglar for våpenskjold * 5. Bumerke * 6. Segl (1968 16/5, 1/6, 9/7, 11/7, 30/7, 22/8).

Stadnamn i Valdres (**1. Innsamling av stadnamn * 2. Kommunalt stadnamnarbeid * 3. Innsamling og normalisering av namn** (1968 1/8, 6/8, 8/8).

Artium et aktivum som må brukes riktig. Tale av lektor Ivar Aars på avslutningsfesten ved Valdres gymnas (1969 26/6).

Tomaskyrkja og Fillefjell. Mellomalderen er før 1700-talet (1971 13/4).

Valdresbanen 1986 – 1981, 1981, 29/9.

Vårvon (Valdres folkehøgskule)

Glimt frå Valdreskyrkjor (1979).

Ikkje-trykt stoff, m.a.:

Norrøne valdrestekster. 10 valdrestekster frå mellomalderen (3 frå "Heimskringla" og 7 valdresdiplom 1311–1384, normaliserte og med glosor.

Norsk språk – linefag (linefagsopplegg, eksempelsamling med spørsmål m.m, språkanalyse, nordiske målføreprøvor, spørjeskjema, tilleggsark, oversyn rettskrivingar i nynorsk og bokmål).

Nynorsk grammatikk. Oversyn og samanlikning med valdresmål.

Personnamn. Namnefrekvens, oversynstabellar og listor:

***1300-talet** og **1400-talet** (gutenamn og jentenamn)

***Matrikkel 1667**, gutenamn og jentenamn)

***Døyppte i Nord-Aurdal 1692-99, 1740-49, 1790-99, 1845-49, 1895-99, og Gravlagde i Nord-Aurdal 1692-99.**

***Namnefrekvens 1801, gutar** og jentor (folketeljing).

*Personnamn. Frekvens Fagernes vdg. skule 1995, 16 klassar.

***Namnefrekvens Valdres gutenamn og jentenamn**, og ”frekvens 10 på topp”; Diplom 1300-talet, 1400-talet, matrikkel 1667, folketeljing 1801 (for kvar av dei 3 valdreskommunane, og samla), Nord-Etnedal skular 1867-90, døyppte Svenes sokn 1897-1921, Nord-Aurdal matrikkel 1904, elevar Valdres gymnas 1963-7 (9 klassar), elevar Valdres vidaregåande skule 1995 (16 klassar), personnamn i stadnamn.. Skogarihødn. Nørdre Aurdal KFUM Speidergruppe. 1966-1983 (21 nr.), redaktør og bidragsytar.

Stadnamn. *Gardsnamn i Nord-Aurdal (uttale, kartform og tyding).

***Historisk kart over Stadnamn i Valdres** (kart på grunnlag av ”Norske Gaardnavne”).

***Innsjønamn Nord-Aurdal** (alfabetisk).

*Kartskisse med **nokre målføreskilje i stadnamn** (grensa Nord- og Sør-Aurdal).

*Like gardsnamn i Valdres (alfabetisk).

***Særøppgåve stadnamn** (vegleiing for elevar med særøppgåve).

*Oversyn over **Stadnamnøppgåvor Valdres gymnas** (elevøppgåvor 1969 1996, 356 øppgåvor, ca. 36 000 namn).

***Stadnamn i Valdres**, oversyn og døme.

***Vegnamn i Nord-Aurdal** (alfabetisk).

Stutt oversyn over gamalnorsk grammatikk, samanlikna med valdresmål (ikkje fullført; § 1-12 substantiv og adjektiv).

Substantiv i Nord-Aurdal (hovudøppgåve ved Oslo Universitet 1963).

*Valdresmål. *Fagplan for Valdresmål som valfag.*

***Dialektskilje i Valdres** (oversynstekster og kart).

***Tekster** (27 sett tekster frå diplom 1316 til M.G. Hagen: I Valdres - - 1971.

Valdresprofil (stikkord for historie og kultur i kommunane Sør-Aurdal, Nord-Aurdal, Etnedal og Øystre Slidre, litteraturoversyn, spørsmål i lokalhistorie – til bruk ved guidekurs (omvisarkurs) ved IKU Valdres 1988 og 1990, og valfag i valdresprofil på dåverande gymnas).

Utarbeidde spørjeliste for “Norske pattedyrnamn” som Norsk målførearkiv sende ut til heile landet (arkiverte svar enno ikkje bearbeidde, her er øg bandøpptak til spørjelista, m.a. av Mikkjel Fønhus).

Notert målføreord og stadnamn i Valdres frå 1905-åri til i dag, øgså dette materialet ligg enno utan bearbeiding.

Valdreskalendaren 1986, 1989-95 og frå 1998. Emne for biletstoff og stutte saksøpplysningar:

- 1986 Gamle foto tekne av Martinius Skøyen
- 1989 Gamle foto tekne av Jens Robøle
- 1990 Fargefoto etter tevling
- 1991 Fargefoto etter tevling
- 1992 Fargefoto altartavlor
- 1993 Fargefoto etter tevling
- 1994 Gamle foto frå arbeidsliv
- 1995 Måleri måla av Per Aabel
- 1998 Gamle postkort med kyrkjemotiv
- 1999 Måleri måla av 13 valdreskunstnarar
- 2000 Valdres gjennom 1000 år
- 2001 Valdres Folkemuseum
- 2002 13 Valdresdiktatarar

- 2003 Gamle postkort med hotellmotiv
- 2004 Gamlevegen på kort
- 2005 Til støls og til seters
- 2006 Kort om Valdresbanen
- 2007 Kort om båt
- 2008 Valdresbilete frå 1819
- 2009 Kort om bruer
- 2010 Kort om bilar
- 2011 Kort frå valdresbygdene
- 2012 Sel
- 2013 12 biletkunstnarar
- 2014 1814-bautaer
- 2015 Ralph A. Styker
- 2016 Døypefontar
- 2017 Sigmund Årseth
- 2018 Endre Ulven
- 2019 Sigfred Hovda
- 2020 Gro Bjørhei

Aurdalskyrkja 1987: *Håkon Christie (Valdres).

Turguide Jotunheimen 1990:•Steinar Angard (Valdres).